PROCLAMATION

October 31, 2017

Whereas:

The Edison Birthplace Museum (National Historic Site, Village of Milan 9 Edison Drive P.O. Box 451, Milan, Ohio 44846 USA) and Yawata City (75Yawata-sonouchi, Yawata City, Kyoto 614-8501 Japan) hereby proclaim the following:

We communicate to the people of the world, through educational activities the many inventions and achievements of Thomas Alva Edison over his lifetime.

Whereas:

In Yawata City's recognition of Thomas Alva Edison's invention of the bamboo filament lightbulb using Yawata bamboo, which was chosen after extensive laboratory testing of over 4,000 species of bamboo from around the world, and in recognition of Thomas Alva Edison's diligence and creativity, we accordingly aim to promote scientific creativity and international friendship. whereas:

Yawata City holds in high esteem The Edison Birthplace Museum, a National Historic Site, Village of Milan, and likewise, has the purpose of communicating forever the great services that Thomas Alva Edison provided to humanity, and for fund raising for, and future maintenance of the Yawata Replica Thomas Alva Edison Birthplace Museum, a joint project through the cooperative efforts of Yawata City and the Kyoto Otokoyama Edison Association. The Edison Birthplace Museum, a National Historic Site, Village of Milan shall extend support and cooperation in any manner that it deems worthy and is capable of.

We exchange and sign this proclamation, in the year of the 30th anniversary of the sister city relationship proclaimed between Village of Milan and Yawata City, as well as the 40th Anniversary of the municipalization of the township of Yawata.

As proof of this Declaration, four copies of this document shall be prepared, and one each shall be held by the following:

宣言書

- ◇米国エジソン生家博物館と八幡市は、以下のことについて相互に理解し合意に達したことを宣言します。
- ◇我々は、トーマス・アルバ・エジソンが生涯を通じて行った多くの発明並びに業績を教育的立場から世界の人々に 広める活動を行います。
- ◇八幡市は、トーマス・アルバ・エジソンが世界最初の白熱電球の実用化に向け、約4,000種類に及ぶ植物で実験を行い、 京都府八幡市産の竹にたどり着き、その竹を使用した電球が実用化され高い評価を受けたことに基づき、 彼の想像力と努力に敬意を表します。
- ◇エジソン生家博物館と八幡市は、1984年以来、八幡市の少年たちと米国オハイオ州マイラン村の少年たちとの絵画交流を実現するなど、トーマス・アルバ・エジソンの理念を通じて交流を深めてきました。今後もこうした素晴らしい交流をより発展させるため、お互いに努力します。
- ◇八幡市は、エジソン生家博物館を尊重し、トーマス・アルバ・エジソンの偉大な功績を語り継ぐとともに、彼の生誕地である米国マイラン村も含めた交流をより発展させるため、京都男山エジソン協会の協力の下、エジソン記念館の設立を目指し努力します。エジソン生家博物館は、この設立資金並びに設立後の運営資金調達の行動に支援と協力をします。

八幡市とマイラン村友好都市宣言 30 年並びに八幡市制 40 周年を記念してこの宣言書を締結します。 本宣言書締結の証として、本書を 4 通作成し、双方並びに立会人記名のうえ、各自 1 通保有することとします。

KOBERTK, Wheeler

President: Edison Birthplace Museum

代表 ロバート.K.ウイラー

エジソン生家博物館(米国指定史跡)

Steve Rockwell

Mayor: Village of Milan

マイラン村長 スチィーブ・ロックウェル

城口之服

Fumiaki Horiguchi Mayor: Yawata City 八幡市長 堀口文昭

泰州穹隆

Nobutaka Morikawa
Chairperson: Yawata City Council
八幡市議長 森川 信隆